



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 19. januar 2018  
(OR. en)

15436/17

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2017/0310 (NLE)**

---

**AGRI 674**  
**AGRIORG 121**  
**AGRIFIN 129**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 1370/2013 glede  
količinske omejitve za odkup posnetega mleka v prahu

---

**UREDBA SVETA (EU) 2018/...**

**z dne ...**

**o spremembi Uredbe (EU) št. 1370/2013  
glede količinske omejitve za odkup posnetega mleka v prahu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zaloge posnetega mleka v prahu iz javne intervencije v Uniji so konca julija 2017 znašale 357 359 ton. Dodatnih 22 710 ton je bilo ponujenih za odkup po fiksni ceni do zaključka intervencijskega obdobja 30. septembra 2017.
- (2) Sektor mleka in mlečnih proizvodov se sooča z doslej največjim razkorakom med cenami maščob in beljakovin zaradi izjemno visokega povpraševanja po maslu.
- (3) Pričakuje se, da se bo dobava mleka v Uniji v letu 2018 povečala, zaradi česar se bo povečala proizvodnja masla in posnetega mleka v prahu.
- (4) Cene surovega mleka, ki se plačajo kmetom v letu 2018, bodo najverjetneje ostale na ravni, ki omogoča donosno mlečno proizvodnjo zaradi trenutnega velikega povpraševanja po maslu in siru kljub relativno nizkim cenam mlečnih beljakovin.
- (5) Ti tržni elementi ustvarjajo za leto 2018 izjemne okoliščine, ki jih je treba upoštevati v zvezi z delovanjem mehanizma javne intervencije za mlečne proizvode.

- (6) Člen 3 Uredbe Sveta (EU) št. 1370/2013<sup>1</sup> določa količinsko omejitev za odkup posnetega mleka v prahu po fiksni ceni iz člena 2 navedene uredbe. Ko je ta omejitev dosežena, se odkup izvede po razpisnem postopku, da se določi najvišja odkupna cena.
- (7) Da bi se izognili odkupu posnetega mleka v prahu po fiksni ceni v okoliščinah, v katerih to ne bi bilo skladno s cilji varnostne mreže, bi se morale vse javne intervencije za posneto mleko v prahu izvesti v skladu z razpisnim postopkom. Zato bi bilo treba količinsko omejitev za odkup posnetega mleka v prahu po fiksni ceni za leto 2018 določiti na nič.
- (8) Uredbo (EU) št. 1370/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Za zagotovitev, da ima začasni ukrep iz te uredbe takojšen učinek na trg in da se omogoči pravočasno obveščanje udeležencev na trgu pred začetkom naslednjega intervencijskega obdobja, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

---

<sup>1</sup> Uredba Sveta (EU) št. 1370/2013 z dne 16. decembra 2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode (UL L 346, 20.12.2013, str. 12).

## *Člen 1*

V členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1370/2013 se doda pododstavek z naslednjim besedilom:

„Z odstopanjem od prvega pododstavka za leto 2018 količinska omejitev za odkup posnetega mleka v prahu po fiksni ceni znaša 0 ton.“.

## *Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet*

*Predsednik*

---